



LMP101-102-103

Traffic light with one lamp and one lens

Einflammige Ampel mit einem Licht

Feux à une lumière avec une lentille

ENGLISH**Attention!**

- Traffic lights have to be installed by qualified staff only.
- Before connecting the electrical cables, make sure that the power supply is off.
- Make sure that there are adequate electrical protection against shortcuts and earthing.
- When installing the traffic light pay attention that someone or something does not damage it.
- This product has not to be employed for inappropriate or different purposes than those provided.
- Use only original components.

DESCRIPTION OF THE PRODUCT

The traffic lights with one light and one lens are commonly employed to manage priorities in residential hotels, blocks of flats, car parks, car wash and aquatic park facilities etc. They are delivered with a 70W long duration lamp can also be oriented with an angle of about 200° and clicks of 3°.

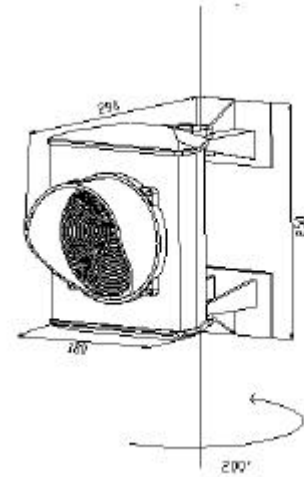
TECHNICAL FEATURES

- Power supply: 230V ac-dc.
- Consumption per hour: 70 Watt.
- Average life of a light bulb: 8,000 hours.
- Dimensions: 180x290x250 mm.
- Weight: 1.35 Kg.
- Available with red, yellow and green lens

INSTALLATION

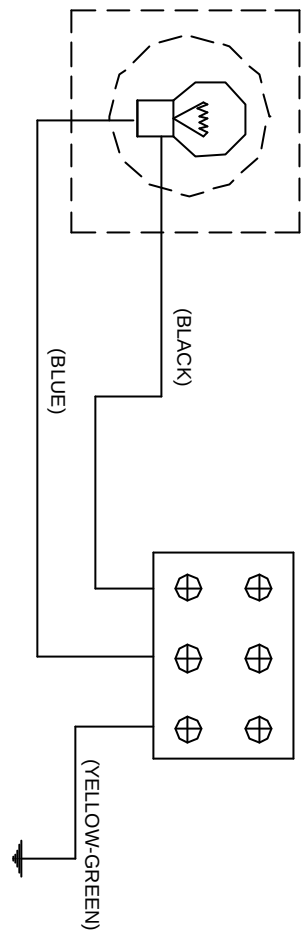
The traffic lights with one light are made up of a central body in extruded and hot painted black aluminium. Inside there is a light bulb support with the connecting cables that are linked to the feeding through a terminal board in ceramics.

The traffic light has got two brackets to fix the traffic light to the wall and can also be oriented with an angle of about 200° and clicks of 3°.

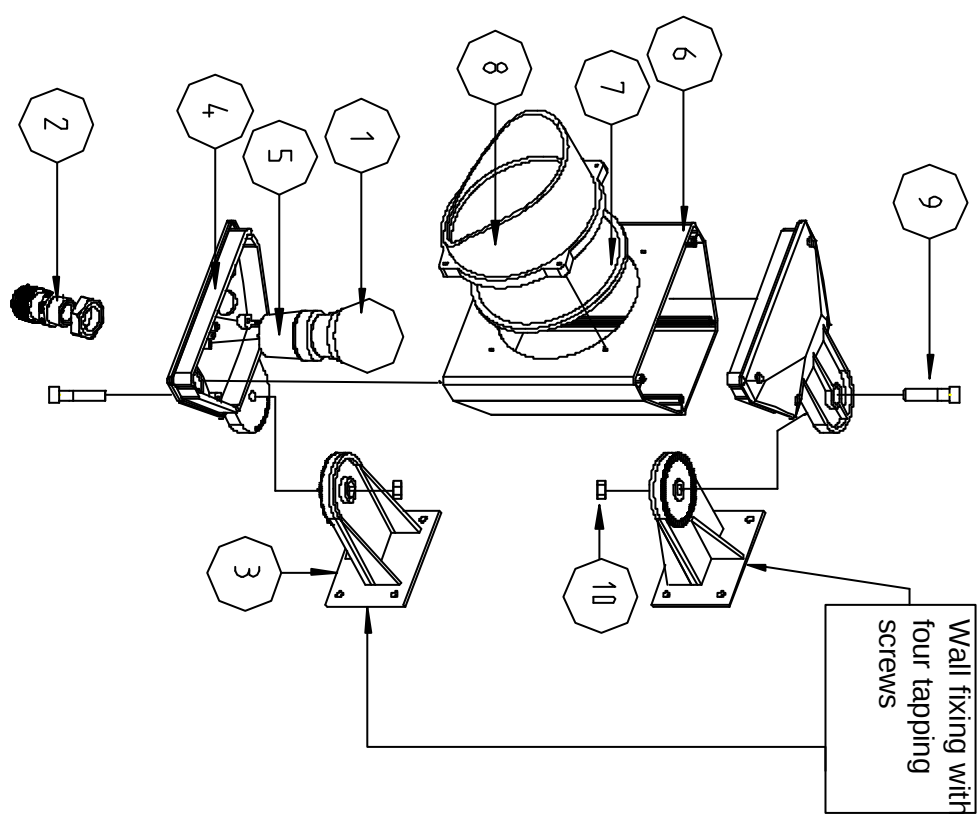
**The installation envisages the following steps:**

1. Bore the lower cover to insert the stop cable connector.
2. Fix the traffic light with the brackets, screws and tapping screws
3. Take the visor and the lens off , screw in the light bulb on the lamp support and connect the cables with the power supply as showed on page 5. It is advised to use cables with a 1,5 mm diameter and a max. length of 20 m.
4. Close the traffic light by fixing the lens and the visor

ATTENTION: make sure that the screws of the visor are well screwed in to guarantee the perfect isolation of the gaskets.



Pos.	Qt.	Description
1	1	LIGHT BULB
2	1	STOP CABLE CONNECTOR
3	2	FIXING BRACKET
4	2	COVER
5	1	LIGHT BULB SUPPORT
6	1	BODY OF THE TRAFFIC LIGHT
7	1	LENS
8	1	VISOR
9	2	6 POINT HEAD SCREW
10	2	NUT



DEUTSCH**Achtung !**

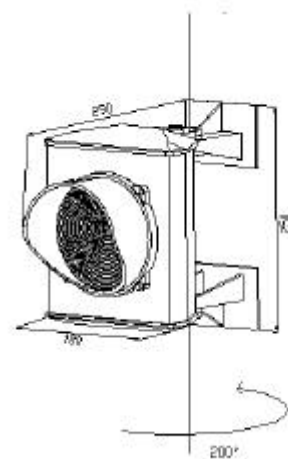
- Die Installation darf nur von einem Fachmann ausgeführt werden.
- Bevor Sie die Ampel berühren, versichern Sie sich, dass die Spannung ausgeschaltet ist.
- Prüfen Sie, dass es die entsprechenden elektrischen Sicherungseinrichtungen gegen Kurzschluss und Streuverlust gibt.
- Die Ampel ist auf entsprechender Höhe anzuordnen, damit Unfälle oder Manipulation vermieden werden.
- Es ist verboten, die Ampel zu unpassenden oder falschen Zwecken zu verwenden.
- Verwenden Sie nur Original-Bau- und Ersatzteile.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Ampeln mit einem Licht finden Einsatz in Wohnanlagen, Mehrfamilienhäusern, Parkplätzen, Autowasch- und Wasserparkanlagen u.s.w. Die Standard Ampelausführung ist mit einer 70W langlebigen Glühbirne und mit einem orientierbaren Winkel von 200°.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

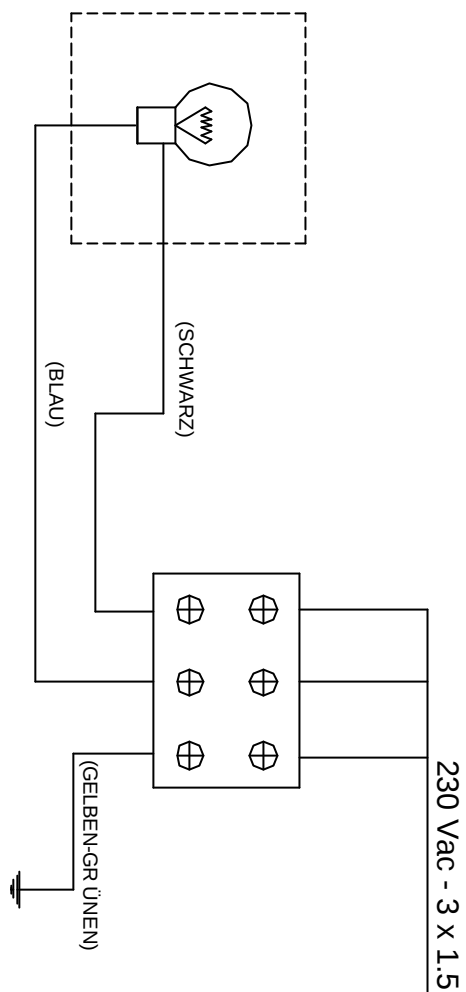
- Speisung: 230V AC.
- Energieverbrauch: 70 Watt.
- Durchschnittsdauer der Glühbirne: 8.000 Stunden.
- Masse: 180x290x250
- Gewicht: 1,35 Kg.
- Farbe der Linsen: Rot, Gelb oder Grün.

**INSTALLATION**

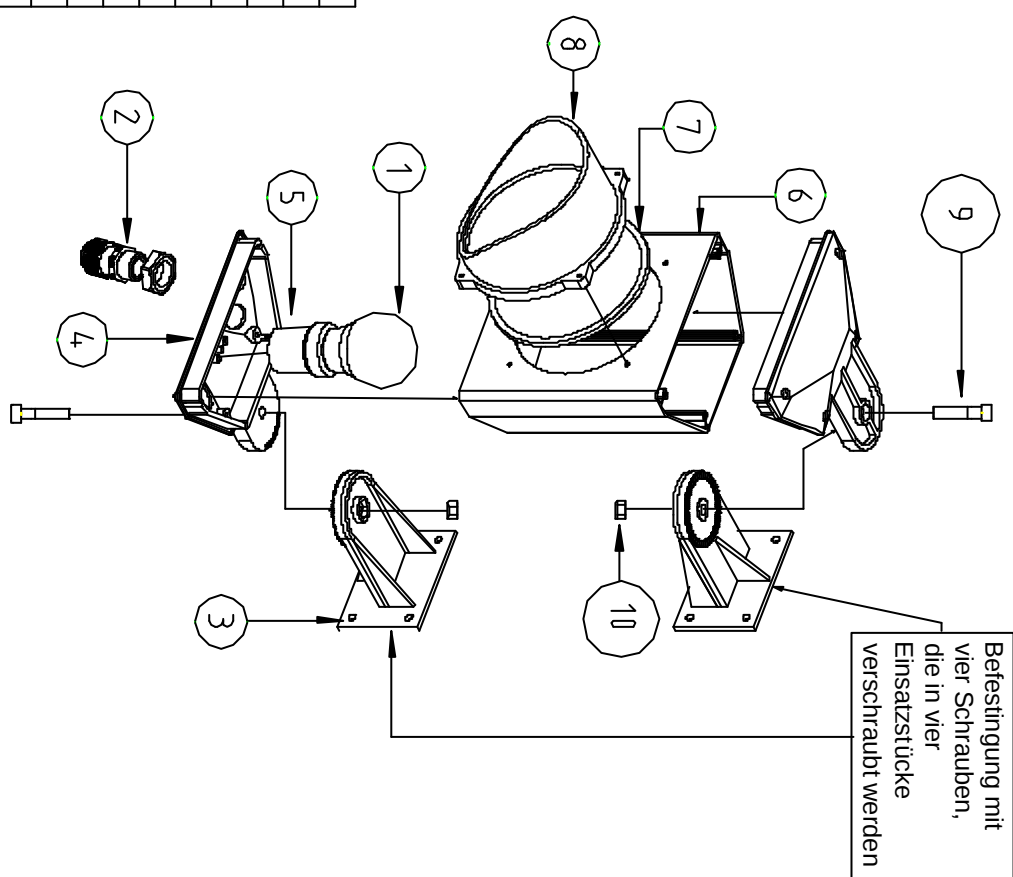
Die hergestellten einflammigen Ampeln mit einem Licht besteht aus einem eloxierten und heiß-lackierten Aluminiumkörper. Im Aluminiumkörper befindet sich ein Glühbirnenträger dessen Anschlusskabel durch eine Kabelklemme an die Speisung verbunden werden. Die Ampel kann mit zwei Bügeln an die Mauer befestigt werden und ist mit einem 200° Winkel – je 3° - orientierbar. Zur Installation der Ampel folgen Sie die folgende Prozedur

1. Bohren Sie den unteren Deckel durch und setzen Sie die Kabelverschraubung ein.
2. Befestigen Sie die Ampel an der Mauer mit den entsprechenden Bügeln, Schrauben und Einsatzstücken.
3. Bauen Sie den Sonnenschutzdeckel aus, schrauben Sie die Glühbirne ein, und verbinden Sie die Anschlusskabel mit der Speisung, wie es auf Seite 5 beschrieben wird. Es wird empfohlen ein Kabel mit Durchmesser 1,5 mm und max. Länge 20 m.
4. Bauen Sie die Ampel mit der Linse und dem Sonnenschutzdeckel wieder zusammen auf.

ACHTUNG: Bitte prüfen Sie, dass die Schrauben zur Befestigung des Sonnenschutzdeckels gut angeschraubt sind, um eine perfekte Dichtung der Dichtungsringe zu gewährleisten.



Pos.	Mge	BESCHREIBUNG
1	1	GLÜHBIRNE
2	1	KABELVERSCHAUBUNG
3	2	BÜGEL
4	2	DECKEL
5	1	GLÜHBIRNENTRÄGER
6	1	KÖRPER DER AMPEL
7	1	LINSE
8	1	SONNENSCHUTZDECKEL
9	2	SCHRAUBEN SECHSECKIGEM KOPF
10	2	GEGENMUTTER



FRANCAIS

**Attention !**

- L'installation ne doit être effectuée que par des personnes qualifiées et compétentes.
- Avant d'intervenir sur le dispositif, s'assurer que l'alimentation soit débranchée.
- Vérifier la présence de protections électriques appropriées contre les court-circuits et les pertes à terre.
- Positionner le dispositif de façon à éviter tout danger causés par des chocs accidentels.
- Il est interdit d'utiliser le produit pour toute utilisation différente par rapport à celle dont il a été conçu ou de façon inappropriée ou non conforme au mode d'emploi.
- Ne pas utiliser des composants non recommandées par le fabricant.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Le feu avec une lumière et une lentille, est utilisé surtout pour gérer les mouvements de priorité dans les immeubles, les résidences, les parkings, les lavages rapides, etc. Ce feu est fourni avec une lampe de 70W et peut être orienté avec un angle de 200° environ.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation: 230V ac.
- Consommation horaire : 70 Watt.
- Durée moyenne de la lampe: 10.000 heures.
- Encombrement: 180x290x250.
- Poids: 1,35 Kg.
- Couleurs disponibles : rouge, jaune, verte

INSTALLATION

Le kit du feu à une lumière et une lentille, comprend une lampe, les brides de fixation et un corps en aluminium noir à l'intérieur duquel il y a une douille en stéatite de laquelle partent les câbles qui, grâce à un porte étaux en céramique, sont branchés à l'alimentation.

Ces câbles sont spéciales et respectent les normes indiquées par la

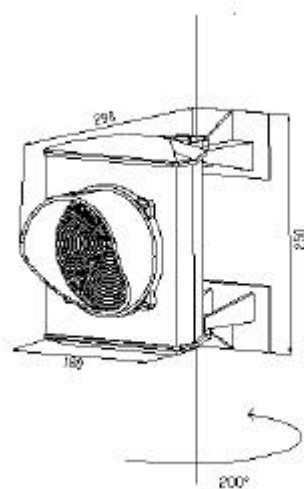
Directive 72/23 & CEE du 22 Juillet 1993.

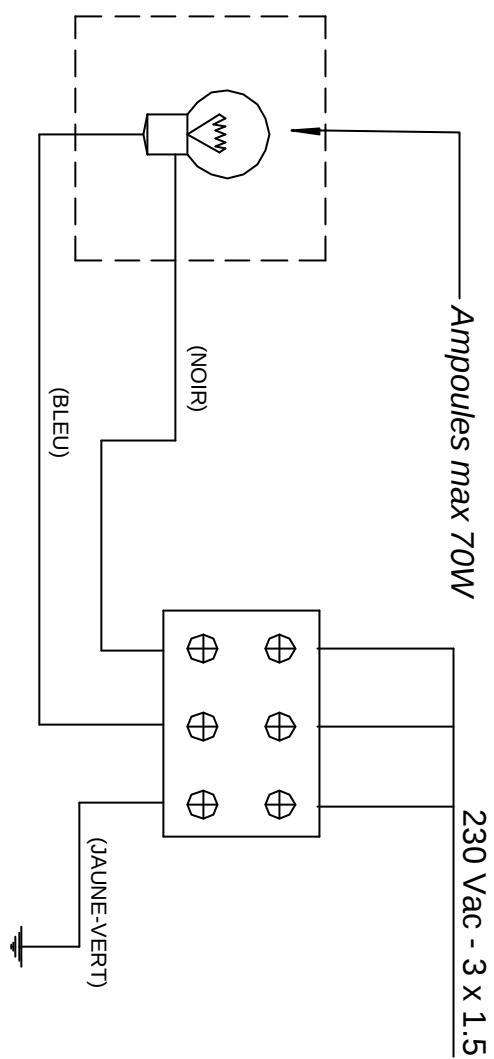
Insérer la douille sur le couvercle inférieur du feu qui, avec celui supérieur, ferme le dispositif et le protège d'éventuelles infiltration de liquides et de poussières.

Assembler ensuite les deux couvercles sur les brides de fixation qui, grâce à quatre trous et autant de vis, permettent la fixation du feu.

Visser enfin la lampe à la douille et fixer la lentille et le parasol au corps du feu.

ATTENTION: s'assurer que les vis de blocages du parasol soient bien visser afin d'obtenir une bonne tenue des garnitures.





Pos.	Qtè	Description
1	1	AMPOULES
2	1	CONNECTEUR ARRETE CABLE
3	2	BRIDES DE FIXATION
4	2	COUVERCLES
5	1	DOUILLE
6	1	CORPS DU FEUX
7	1	LENTILLE
8	1	PARASOL
9	2	VIS
10	2	NOIX

